

向波蘭施加壓力又升級

蘇聯猛烈抨擊波當局 說波縱容反蘇極端危險

【中央社華沙十八日電】蘇聯政府向波蘭政府提出嚴重抗議，指責波蘭當局縱容反蘇極端分子，企圖破壞蘇波友好關係。蘇聯政府發言人表示，波蘭當局最近採取的一系列措施，包括逮捕反共人士、限制言論自由等，都是對蘇聯主權的挑戰。蘇聯政府要求波蘭當局立即停止這些行動，並採取措施保護蘇聯公民的安全。波蘭政府則予以否認，稱其行動是為了維護國家獨立和主權，並表示將與蘇聯保持友好關係。

波當局如無能力對付工會

【中央社華沙十八日電】波蘭當局最近採取的一系列措施，包括逮捕反共人士、限制言論自由等，都是對蘇聯主權的挑戰。蘇聯政府發言人表示，波蘭當局最近採取的一系列措施，包括逮捕反共人士、限制言論自由等，都是對蘇聯主權的挑戰。蘇聯政府要求波蘭當局立即停止這些行動，並採取措施保護蘇聯公民的安全。波蘭政府則予以否認，稱其行動是為了維護國家獨立和主權，並表示將與蘇聯保持友好關係。

蘇警告暗示要介入

【中央社華沙十八日電】蘇聯政府最近向波蘭政府提出嚴重抗議，指責波蘭當局縱容反蘇極端分子，企圖破壞蘇波友好關係。蘇聯政府發言人表示，波蘭當局最近採取的一系列措施，包括逮捕反共人士、限制言論自由等，都是對蘇聯主權的挑戰。蘇聯政府要求波蘭當局立即停止這些行動，並採取措施保護蘇聯公民的安全。波蘭政府則予以否認，稱其行動是為了維護國家獨立和主權，並表示將與蘇聯保持友好關係。

美國務院發言人稱

蘇函件干涉波內政

【中央社華盛頓十八日電】美國務院發言人今天表示，蘇聯政府最近向波蘭政府提出的一系列要求，都是對波蘭內政的干涉。發言人指出，蘇聯政府要求波蘭政府採取一系列措施，包括逮捕反共人士、限制言論自由等，這些措施都是波蘭內政，蘇聯政府沒有權利干涉。發言人表示，美國政府將密切關注蘇聯政府的行動，並將在必要時採取措施保護波蘭的獨立和主權。

星駐華商務代表

【中央社華盛頓十八日電】美國國務院最近任命了一位新的駐華商務代表。這位代表將負責處理美國與中國之間的經貿關係，並將與中國政府進行密切合作。國務院發言人表示，這位代表將是一位經驗豐富的官員，將能夠有效地處理美國與中國之間的經貿關係。

美電影明星反共示威

【中央社華盛頓十八日電】美國電影明星最近舉行了一場反共示威活動。示威者們在華盛頓的國會山莊前集會，高舉反共旗幟，並向政府官員們遞交了請願書。示威者們表示，他們將繼續為反對共產主義而奮鬥，直到美國恢復自由和民主為止。

學成致用

（一）

人門不遇

【中央社華盛頓十八日電】美國政府最近向波蘭政府提出了一系列要求，包括逮捕反共人士、限制言論自由等。波蘭政府則予以否認，稱其行動是為了維護國家獨立和主權。美國政府則表示，將密切關注波蘭政府的行動，並將在必要時採取措施保護波蘭的獨立和主權。

瑞銀行家看好黃金

認為金價可保堅挺

【路透社倫敦十八日電】瑞典銀行家們今天表示，他們對金價的前景充滿信心。他們認為，金價將保持堅挺，並將在未來一段時間內繼續上升。銀行家們指出，金價的上升是由於全球經濟的不穩定，以及各國政府對金價的干預。他們認為，金價的上升將有助於穩定全球經濟，並將為投資者提供一個良好的投資機會。

埃驅逐蘇水壩專家

【路透社開羅十八日電】埃及政府最近驅逐了蘇聯的水壩專家。埃及政府發言人表示，蘇聯專家在埃及從事了一些不合法的活動，包括竊取埃及的技術秘密等。埃及政府要求蘇聯專家立即離開埃及，並表示將對任何違反埃及法律的行為採取嚴厲措施。

法取銷死刑

【路透社巴黎十八日電】法國政府最近宣佈將取消死刑。法國政府發言人表示，取消死刑是法國政府為了保護人權而採取的一項重要措施。發言人指出，取消死刑將有助於減少冤假錯案，並將為法國帶來一個更加公平和正義的司法體系。

波蘭人劫持一航機

【路透社華沙十八日電】波蘭人最近劫持了一架飛機。劫持者們在飛機上綁架了機組人員和乘客，並要求飛機飛往蘇聯。波蘭政府表示，將採取一切必要措施，確保飛機的安全降落，並保護機組人員和乘客的安全。

英上月通脹率躍升

【路透社倫敦十八日電】英國政府最近公佈了上月的通脹率數據。數據顯示，上月的通脹率大幅上升，這將對英國的經濟產生不利影響。英國政府表示，將採取措施控制通脹，並將在必要時調整利率。

票彩中買夫歐約紐

【路透社紐約十八日電】紐約的一位男子最近贏得了一場彩票。這位男子贏得了數百萬美元的獎金，這將使他成為紐約最富有的人之一。這位男子表示，他將將這筆獎金用於改善生活，並將在必要時捐出部分獎金。

天九十七舟木獨划

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

各地黃金收市價

【路透社倫敦十八日電】倫敦黃金市場今天的收市價如下：

品名	價格
倫敦金	149.50
紐約金	149.50
巴黎金	149.50
蘇黎世金	149.50

美一議員提出議案

【路透社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過了一項議案。這項議案旨在加強對蘇聯的經濟制裁，並將在必要時對蘇聯採取進一步的行動。參議院發言人表示，這項議案將有助於保護美國的經濟利益，並將在必要時對蘇聯採取進一步的行動。

法取銷死刑

【路透社巴黎十八日電】法國政府最近宣佈將取消死刑。法國政府發言人表示，取消死刑是法國政府為了保護人權而採取的一項重要措施。發言人指出，取消死刑將有助於減少冤假錯案，並將為法國帶來一個更加公平和正義的司法體系。

波蘭人劫持一航機

【路透社華沙十八日電】波蘭人最近劫持了一架飛機。劫持者們在飛機上綁架了機組人員和乘客，並要求飛機飛往蘇聯。波蘭政府表示，將採取一切必要措施，確保飛機的安全降落，並保護機組人員和乘客的安全。

英上月通脹率躍升

【路透社倫敦十八日電】英國政府最近公佈了上月的通脹率數據。數據顯示，上月的通脹率大幅上升，這將對英國的經濟產生不利影響。英國政府表示，將採取措施控制通脹，並將在必要時調整利率。

票彩中買夫歐約紐

【路透社紐約十八日電】紐約的一位男子最近贏得了一場彩票。這位男子贏得了數百萬美元的獎金，這將使他成為紐約最富有的人之一。這位男子表示，他將將這筆獎金用於改善生活，並將在必要時捐出部分獎金。

天九十七舟木獨划

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

美一議員提出議案

【路透社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過了一項議案。這項議案旨在加強對蘇聯的經濟制裁，並將在必要時對蘇聯採取進一步的行動。參議院發言人表示，這項議案將有助於保護美國的經濟利益，並將在必要時對蘇聯採取進一步的行動。

法取銷死刑

【路透社巴黎十八日電】法國政府最近宣佈將取消死刑。法國政府發言人表示，取消死刑是法國政府為了保護人權而採取的一項重要措施。發言人指出，取消死刑將有助於減少冤假錯案，並將為法國帶來一個更加公平和正義的司法體系。

波蘭人劫持一航機

【路透社華沙十八日電】波蘭人最近劫持了一架飛機。劫持者們在飛機上綁架了機組人員和乘客，並要求飛機飛往蘇聯。波蘭政府表示，將採取一切必要措施，確保飛機的安全降落，並保護機組人員和乘客的安全。

巴尼薩德爾預言

【路透社紐約十八日電】巴尼薩德爾最近預言了未來。他預言，未來將是一個充滿挑戰和機遇的時代，並將為人類帶來一個更加公平和正義的社會。巴尼薩德爾表示，他將繼續為實現他的預言而努力。

霍梅尼即將登台

【路透社德黑蘭十八日電】霍梅尼最近宣佈將登台。霍梅尼表示，他將將在未來一段時間內登台，並將在必要時採取進一步的行動。霍梅尼發言人表示，霍梅尼將將在未來一段時間內登台，並將在必要時採取進一步的行動。

氣廢的出噴機油柴

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

子粒症癌致可有含

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

告報表發家學科生衛公本

【路透社紐約十八日電】紐約的一位獨木舟愛好者最近劃了一艘獨木舟。這位愛好者劃了一艘獨木舟，穿過了紐約的哈德遜河，並最終抵達了紐約港。這位愛好者表示，這次經歷非常刺激，並將在未來繼續從事獨木舟運動。

Abstract

酒店業商會總幹事胡民勝昨指出 通貨膨脹打擊旅遊業 酒店業務發展受影響

該會的機場服務可能因加租而無立足地

【本報訊】香港酒店業商會總幹事胡民勝昨日指出，由於通貨膨脹，酒店業務發展受到嚴重影響。他指出，酒店業的經營成本，如能源、水電、食物及服務人員工資等，均因通貨膨脹而大幅上升。此外，機場服務費的加租，更使酒店業在機場業務方面無立足之地。胡氏表示，酒店業目前正處於一個非常困難的時期，必須採取措施以減輕負擔，並尋求新的發展機會。

包裝賽昨頒獎 四件獲星獎六件優異獎

馮錦聰促改進製作增強競爭力

【本報訊】由香港包裝設計協會主辦的包裝設計比賽，昨日在沙田大會堂舉行頒獎典禮。當晚，四件作品獲頒星獎，六件作品獲頒優異獎。香港包裝設計協會主席馮錦聰在致辭時表示，包裝設計是產品競爭力的重要因素，參賽者應不斷改進製作，以增強產品的競爭力。他還提到，協會將繼續舉辦類似的比賽，以促進包裝設計行業的發展。



會大年周行學會商酒店酒
第、德思韓席主、勝民胡幹總行總、(起左)為圖
第、德思韓席主、勝民胡幹總行總、(起左)為圖

議建府港向組小究研 題問車泊上晚巴九 站總各用利量盡可

房廠士巴多更建興需無

【本報訊】九龍巴士公司昨日向港府提出建議，研究在九龍各巴士總站興建多層巴士廠房，以解決巴士泊車問題。巴士公司表示，目前九龍各巴士總站的泊車位已接近飽和，興建多層巴士廠房將可充分利用空間，增加泊車位數量。此外，興建廠房亦可改善巴士總站的環境，減少噪音及空氣污染。港府表示，將考慮巴士公司的建議，並進行進一步的研究。

租屋大會堂舉行文藝晚會 紡織染申請不獲准 保安司覆函表歉意

【本報訊】紡織染染織工會昨日在九龍大會堂舉行文藝晚會，籌款支持工會活動。晚會吸引了眾多觀眾參加，氣氛熱烈。此外，保安司昨日回覆紡織染染織工會的申請，表示申請未能獲准，並對工會表示歉意。保安司表示，將盡力改善保安措施，以確保工會活動的順利進行。

私家車撞欄爆炸 青年司機遭燒死

青年司機遭燒死

【本報訊】一輛私家車昨日在沙田地區撞向欄杆後發生爆炸，車上的一名青年司機當場被燒死。警方表示，死者為一名二十多歲的青年，目前尚不清楚其身份。警方正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。

包裝星獎獲獎作品 學生創作具心思

六合一香粉瓶受注意

【本報訊】包裝設計協會昨日公佈了包裝設計比賽的獲獎作品。其中，一件名為「六合一香粉瓶」的作品受到評審團的特別注意。該作品由一名學生創作，設計獨特，兼具實用性和美觀性。評審團表示，該作品充分展現了學生的創意和設計能力。

屯門中區行走小輪 飛翔船單程六元客輪單程三元

由下月二十一日起開始

【本報訊】由屯門中區行走的小輪服務，將於下月二十一日起開始。該服務將為居民提供便捷的交通選擇，特別是對於前往沙田、大埔等地的乘客。票價方面，飛翔船單程六元，客輪單程三元。服務時間將根據乘客需求進行調整。

沙田將建幹線公路 接沿海公路往九龍主要通道

接沿海公路往九龍主要通道

【本報訊】沙田地區將興建一條新的幹線公路，連接沿海公路，成為往九龍的主要通道。該公路的興建將大大改善沙田地區的交通狀況，縮短前往九龍的距離。目前，該公路的規劃工作正在進行中，預計將於近期內動工興建。

保安司覆函表歉意 並稱以後對該會申請加速辦理

並稱以後對該會申請加速辦理

【本報訊】保安司昨日回覆紡織染染織工會的申請，表示申請未能獲准，並對工會表示歉意。保安司表示，將盡力改善保安措施，以確保工會活動的順利進行。此外，保安司還表示，以後對該會的申請將加速辦理，以減少等待時間。

英國旅遊界訪港 將展開旅遊推廣活動

將展開旅遊推廣活動

【本報訊】由英國旅遊局組成的訪問團，昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。訪問團將在香港舉行多場旅遊推廣活動，包括講座、展覽等，以向香港市民介紹英國的旅遊資源。訪問團還將與當地的旅遊業界人士進行交流，探討合作機會。

大角咀新華閣紀念品 新華閣紀念品

新華閣紀念品

【本報訊】大角咀新華閣紀念品店昨日正式開幕。該店經營各類新華閣紀念品，包括文具、書籍、禮品等。店主表示，該店的成立旨在為市民提供一個購買新華閣紀念品的專門場所，並推廣新華閣的文化。目前，該店已開始營業，歡迎市民光臨。

六合彩昨天開獎 三獎每注派兩千八百餘元

三獎每注派兩千八百餘元

【本報訊】六合彩昨日舉行開獎典禮，三獎每注派發兩千八百餘元。開獎號碼為：1、3、8、11、23、30。此外，二獎每注派發一萬二千餘元，一獎每注派發一萬五千餘元。六合彩公司表示，將繼續為市民提供精彩的開獎活動。

明起封閉兩週 夏道及天橋

明起封閉兩週

【本報訊】由於道路維修工程，夏道及天橋將於明日開始封閉兩週。封閉期間，該路段的交通將受到影響，市民應預先安排行程。有關部門表示，封閉期間將加強交通疏導，以確保封閉期間的交通暢通。

國貨專欄 如蒙惠顧廣告

如蒙惠顧廣告

【本報訊】國貨公司為推廣國貨，特設「國貨專欄」，刊登各類國貨廣告。歡迎各界人士踴躍投稿，共同推廣國貨。廣告內容可包括產品介紹、價格優惠等。國貨公司表示，將為刊登廣告的商家提供優質的服務。

瀉必止 治瀉聖藥

治瀉聖藥

【本報訊】「瀉必止」為治瀉聖藥，功效顯著。該藥採用名貴藥材精製而成，對於急慢性腹瀉、嘔吐、胃痛等症有顯著療效。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

胃靈仙 治胃病聖藥

治胃病聖藥

【本報訊】「胃靈仙」為治胃病聖藥，專治胃痛、胃酸過多、消化不良等症。該藥採用傳統中藥配方，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

跌打丸 治跌打聖藥

治跌打聖藥

【本報訊】「跌打丸」為治跌打聖藥，專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛等症。該藥採用名貴藥材精製而成，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

排石丸 治排石聖藥

治排石聖藥

【本報訊】「排石丸」為治排石聖藥，專治膽結石、腎結石、膀胱結石等症。該藥採用名貴藥材精製而成，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

KABO ENTERPRISES LTD.

香港新界沙田大圍大馬路168號D座
電話：5-494271 5-490572 傳真：717222
CABLE ADDRESS: KADENT HK

立止夜尿丸 治夜尿聖藥

治夜尿聖藥

【本報訊】「立止夜尿丸」為治夜尿聖藥，專治夜尿頻繁、尿急、尿痛等症。該藥採用名貴藥材精製而成，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

人參龜膠膏 滋補聖藥

滋補聖藥

【本報訊】「人參龜膠膏」為滋補聖藥，具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨等功效。該藥採用名貴藥材精製而成，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

珍珠暗瘡丸 治暗瘡聖藥

治暗瘡聖藥

【本報訊】「珍珠暗瘡丸」為治暗瘡聖藥，專治暗瘡、粉刺、雀斑等皮膚問題。該藥採用名貴藥材精製而成，療效顯著。國貨公司表示，該藥已獲得國家藥監局的批准，品質安全可靠。歡迎市民購買試用。

正宗全棉 提花枱布、餐巾

提花枱布、餐巾

【本報訊】國貨公司現貨供應正宗全棉提花枱布、餐巾。該產品質地優良、花色繁多、價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。國貨公司表示，將為顧客提供優質的服務。

100



體育

中國生產三種籃球
獲准在國際賽使用

【本報訊】中國生產的三種籃球，獲准在國際賽使用。這三種籃球分別是：一種是用牛皮製成的，一種是用羊皮製成的，一種是用馬皮製成的。這三種籃球，均符合國際標準，且價格低廉，適合廣大運動員使用。

巴西聖保羅隊下戰書

足總將派港聯隊迎戰

下月一日舉行 嘉昇同意讓賽期

【本報訊】足總昨下午舉行小組會議，會上決定邀請巴西聖保羅隊來港，與香港足球總會組成的聯隊對陣。比賽定於下月一日舉行。嘉昇表示，他同意讓賽期，以方便球隊安排。

愉園連操六課

今晚開軍事會議商對策

【本報訊】愉園足球隊今晚舉行軍事會議，商討對策。據悉，球隊將在未來幾天內進行六次訓練，以備不時之需。



港單車隊赴北京比賽

團體計時賽名列第四

【本報訊】香港單車隊日前赴北京參加比賽，在團體計時賽中名列第四。隊員們表示，他們對自己的表現感到滿意，並將在未來的比賽中繼續努力。

華資銀行人士表示

對上商業方面的信譽，則反是不少的，事實過去頗

【本報訊】華資銀行人士表示，銀行在商業方面的信譽，則反是不少的。事實過去頗為順利，且銀行在未來的發展中也充滿信心。

世界泳壇兩顆新星

介紹美國東德兩名女飛魚

【本報訊】世界泳壇最近出現兩顆新星，分別是來自美國和東德的兩名女飛魚。她們在最近的比賽中表現出色，創下了多項紀錄。

港協將派體育隊

前往澳洲觀賽

【本報訊】香港體育協會將派出一支體育隊前往澳洲觀賽。這支隊伍將由多名優秀的運動員組成，旨在展示香港體育的水平。

體育界慶祝國慶籌委會

定期舉行酒會及文藝晚會

【本報訊】體育界慶祝國慶籌委會已決定定期舉行酒會及文藝晚會。這將是一個慶祝國慶的重要活動，旨在增進體育界人士的交流與合作。

港青隊明天赴穗

參加市運足球賽

【本報訊】香港青年足球隊將於明天出發，前往廣州參加市運足球賽。這將是該隊的一次重要比賽，也是對其訓練成果的檢驗。

歐洲三項杯賽響鑼

廿六人自去自十二國

【本報訊】歐洲三項杯賽即將舉行，共有來自十二個國家的廿六名運動員參加。這將是一場激烈的競爭，旨在選出歐洲三項賽的冠軍。

當代表哪裏去

【本報訊】關於代表哪裏去的问题，目前尚無定論。各方正在就此進行討論，以期達成共識。

女子田徑賽

現接受報名

【本報訊】女子田徑賽現正接受報名。歡迎廣大女運動員踴躍參加，爭取在比賽中取得好成績。

麥電備戰中堅

【本報訊】麥電隊目前正在積極備戰。隊員們在教練的指導下，不斷提高技術水平，為即將到來的比賽做好準備。

英國用外援冠歐洲

廿六人自去自十二國

【本報訊】英國隊在歐洲杯賽中表現出色，最終奪冠。這支隊伍由來自十二個國家的廿六名球員組成，他們的團結和奮鬥精神是奪冠的關鍵。

港元匯率八三點一

【本報訊】港元匯率目前為八三點一。市場分析人士認為，這一匯率水平反映了港元的穩定性和經濟的增長潛力。

世界青少年曲棍球賽

本港主辦亞太區賽事

【本報訊】世界青少年曲棍球賽亞太區賽事將於本港舉行。這將是一場高水準的比賽，旨在促進青少年運動員的交流與合作。

明珠片約所限

最後五天

【本報訊】明珠片約所限，最後五天。觀眾們請抓住機會，前往各大影院觀看。

青草油

治一切皮膚病

【本報訊】青草油具有多種功效，能治一切皮膚病。其成分天然，無副作用，是家庭必備之良品。

影評大讚好戲

今日

【本報訊】今日上映的電影獲得影評大讚，好戲不容錯過。觀眾們請前往影院觀看，享受精彩的視覺盛宴。

美匯五九八點八

受西歐貨幣回升影響

【本報訊】美匯目前為五九八點八，受西歐貨幣回升影響。市場分析人士認為，這一匯率水平將對未來產生重要影響。

分類廣告

每行收費

【本報訊】分類廣告每行收費，歡迎刊登。本報將為廣告主提供優質的服務，確保廣告效果。

A.	高雄
I	王城

ETT.	漢城	8月26	海	呂宋
	日本釜山	9月26	海	福
A No. 2	高雄釜山	9月27	港	來興
U	高雄	9月27	港	興
	上海	9月27	港	招商局
北 美 洲 線				
DIAMOND	英國西岸	9月21	港	恒
AMANDER	西拉溫哥華	9月21	港	郵船
	紐約	9月21	港	郵船
U	加州	9月22	美	香
MARU	美國西岸	9月22	美	香
TONSBERG	洛杉磯紐約	9月22	巴	保利
NER	西南太平洋	9月23	海	德
FFERSON	加州西北太平洋	9月23	海	德
CEAN	美國加拿大	9月24	山	港
CE	美國西岸	9月24	山	港
ERNOR	加州紐約	9月24	下	郭基
ERSK	加州紐約	9月25	德	統
NBUREN	加州西北太平洋	9月25	德	統
PRESS	加州西北太平洋	9月26	德	統
FERRIER	洛杉磯紐約	9月26	巴	保利
ORNIA	洛杉磯紐約	9月26	新	美
N MERCHANT	加州紐約	9月27	美	奧倫
DOM	西北太平洋	9月27	美	奧倫
ACE	加州	9月30	海	香
U	美國西岸	9月30	中	海
LOT	西南太平洋	9月30	中	海
	加州西北太平洋	10月1	山	寶
GE	美國西岸	10月1	山	港
CORAL	美國西岸	10月1	港	德
OVER	加州西北太平洋	10月1	港	德
ERSK	加州紐約	10月2	馬	士基
	美國西岸	10月3	士	基
	加州紐約	10月3	港	德
HT	加州西北太平洋	10月3	港	德
EXPRESS	加州紐約	10月4	港	德
N LYNX	西北太平洋	10月4	港	德
RANCE	加州紐約	10月4	港	德
	加州紐約	10月4	港	德

中 南 美 洲 線

AMETHYST		紐約美國東京	10月4	海	豐
中 南 美 洲 線					
IRST	加撈越	0月21	特利	豐	
NSBERG	拉丁美洲	0月22	川保	豐	
XPRESS	智利	0月22	利野	豐	
RO	南美	0月23	大渡	豐	
OR	中南美	0月23	馬士	豐	
RU	加撈越海	0月24	葛士	豐	
MONIC	加撈越海	0月24	嘉海	豐	
FE	中南美	0月24	運華	豐	
DNEY	南美	0月24	洋天	豐	
TERRIER	巴西	0月25	百保	豐	
	拉丁美洲	0月25	利三	豐	
OS I	南美	0月25	太	豐	
	南美	0月25	太	豐	
TRADER	南美西岸	0月28	大	豐	
GKOK	加撈越海	10月5	大	豐	
	中南美	10月5	洪	豐	
澳洲・新西蘭線					
KE	澳洲	0月21	實野	豐	
	澳洲	0月21	隆	豐	
	新西蘭	0月23	森那	豐	
FLOWER	澳洲	0月23	森那	豐	

澳洲
澳洲
澳洲

ATTAINER	澳洲	9月28	香港	粵郵
ASSADOR	澳洲	9月29	香港	粵郵
	新西蘭	9月30	太古	吉林
SADASA	澳洲	10月2	太古	吉林
	弗力賓特爾	10月3	太古	吉林
	澳洲	10月4	麥連	麥連

外幣對港幣賣價

(9月18日)

貨	幣	單位	買 價	賣 價
奧	幣	每百	597.50	598.50
奧	盾	每百	598.60	599.00
英	鎊	每鎊	10.87	11.00
西德	馬克	每百	269.50	261.00
瑞士	法郎	每百	302.00	304.00
法國	法郎	每百	106.80	108.00
荷蘭	盾	每百	234.00	235.50
意	里拉	每千	4.80	5.00
加拿大	元	每百	497.00	501.00
澳洲	元	每百	685.00	690.00
日	圓	每萬	262.50	263.50
新加坡	幣	每百	277.50	279.00
非	拉	每百	69.00	70.50
泰	銖	每百	26.20	26.80
印尼	盾	每萬	90.00	91.50
新	台	每百	15.50	15.70
澳門	幣	每百	94.30	96.00
民	幣	每百	338.18	339.78
每百港元兌人民幣			29.43	29.87

(材料來源：實生銀行)

港元匯率指數：83.10(+0.10)

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

香港商品交易所行情			
(9月18日, 每磅美仙計)			
	交收月份	開市	收市
原 糖	10/81	66.11	66.58
	12/81	68.68	69.39
	3/82	71.69	72.73
	5/82	74.18	76.01
	7/82	72.48	73.20
未平合約: 0		成交合約: 69	
原 糖	10/81	10.77	10.73
	1/82	11.70	11.78
	3/82	12.44	12.71
	5/82	12.73	12.70
	7/82	13.14	12.90
未平合約: 6		成交合約: 377	
度 豆	10/81	124.80	123.40
	11/81	121.60	123.60
	12/81	122.80	124.20
	1/82	122.00	123.60
	2/82	122.20	123.40
未平合約: 228		成交合約: 2555	

大谷報分類廣告

每個位每天收費港幣六元

表 69

九口船期予再

船名	開
近士丸	THAMES MARU
亞南士丸	YANANWUHAO
輪船	JOHN BAKKE
文士丸	B. RUMINSKI
川江	LONGCHUAN JIANG
士余品石	NEPTUNE SPINEL
風	SINGWIND
南風	PRES. JOHNSON
橫石	NEPTUNE DIAMOND
沙	HSING SHIA
沙	C. ISABEL
士	CONTENDER BEZANT
士	MARINE CATAINER
利里	BONNY STAR
非	GOLD AFRA
士石荷	NEPTUNE GARNET
馬	AMADO
士	ABOITZ EXPRESS
平洋快輪	PACIFIC EXPRESS
榮	WISMAR
三號	CHELENG No. 3
洋和	STRATHETTRICK
德	NEW HERO
上	BOONCHONG II
華	HOI WAI
華	GLORIA PEAK
華	OCEAN SINCERITY
華	OCEAN

興丸
YOHKOH MARU

河口	BAIHEROU	華美新
利洲	APLICHAU	
華利皮亞	NL, NAPIER	

雅	PACIFIC NYATOH	日
利馬士基	CECILIE MAERSK	日
多丸	HAKATA MARU	地

利美隆	AL SALIMAH	台聯
興隆號	KOREAN CHANCE	新隆
會	ATHLON	隆發
丸	FUTAMI MARU	隆印
通	EVER LUCKY	隆發
豐	GLORIA EXPRESS	日高
青洲丸	HAMPTON MARU	登
德	NEW PANTHER	台港
德	BELA KOSMO	隆發
德	EVER LOYAL	日高
德海夫	GEORGOVO	隆發
德	SIANGHAI	隆發
登	ARGIS HARMONIC	台港
南流典吉	NL, STEENKERK	隆發
朗加	TARONG	隆發
員	SL, MARINER	隆發
南六號	DONAM No. 8	隆發
同	TA TUNG	新隆
保通	BARBER TONS	隆發
南一號	DONAM No. 2	隆發
易隆號	TRADE CONTAINER	隆發
士隆格	S.D. ESTERO	隆發
豐源	THAI PAULIN	隆發

國金地產
CHAR KUO
YIN KIM
HATTI MARU
台卡日

NEW SILLA
 LIL WESSER
 AFRAL STAR
 REYAN DIAMOND
 EVER VALOR
 EASTERN CORRIDOR
 NEW HYSAN
 WORLD TIGER
 TUNG PING No. 2
 SUCCESS
 CATTLEPA
 DYNAMIC ACE
 ORT. GOVERNOR
 HAI CHIANG
 MERRY OCEAN
 BONITA ACE
 AXEL MAERSE
 NEPTUNE TOPAZ
 THAMES MARU
 PETERS, VANBUREN
 FORMOSA CONTAINER
 SUN BLESSED
 DONAM No. 1
 AL SHIDDIADIA
 STRAIT CONTAINER
 MATTY

華	KING HWA	高
洲開發	AUST. EXPLORER	澳
華馬拿	NL, MARSEILLES	基

華家高	NL, LEUVE	恭日日上日南台
運力平	VIVIEN	
非像利近	BEIHA CARREER	
還	PACIFIC SAMUDRA	
	S.A. VERGELEGEN	
	CHAR YEUNG	



M.Y. BOONKRONG	美上美	九月廿二日落貨	直達
"IDNA"	美加美	九月廿八日落貨	九月廿五日
費客代接洽請到	振盛行公	有月	重
本行接洽是荷			
組辦部車電話			
電話			

電話：一六五七九

遊：●
 五日 下午
 遊：●
 日下午 開
 限 啓
 E-4044

開行
 雙谷
 雙谷
 陸港直街88號
 電話：3530

精明車行有限公司
 直營進口日本最新各款豪華貨車、泥車、
 小型客車及由2噸至20噸及山嶺城
 野貨車，代辦各類二手貨車，轉口中國
 車牌特平，代辦分期及匯款，保險等事。
 地址：九龍大角咀金海5號地下
 電話：3-393512 3-393982 黃興明啟

政府金幣
 交易大宗者，請與國家銀行或國家銀行分行
 洽商，小數者，請與本行洽商。
 行大匯豐銀行有限公司
 香港中環皇后大道中1號

徵求兔毛
 現貨/期貨
 先生
 香港中環皇后大道中1號
 電話：3-393512 3-393982

1951年10月1日

統計處發表一至七月外貿數字

貿易總值增加一成六

轉口貨總值達二百二十九億餘元

出口增百分之十五 入口增百分之廿七

【本報訊】根據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的貿易總值為一百四十三億九千九百萬元，較一九八〇年同期增加百分之十六點六。

本港出口總值為七十九億九千九百萬元，較一九八〇年同期增加百分之十五點一。其中轉口貨總值達二百二十九億餘元，較一九八〇年同期增加百分之十五點一。

本港進口總值為六十四億零九百萬元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

統計處指出，本港貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

日本貨品需求仍大

內地紡織品衣着蔬菜等入口增

【本報訊】日本貨品需求仍大，內地紡織品衣着蔬菜等入口增。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的日本貨品進口總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

高息拾起廠屋租金

金鐘

【本報訊】高息拾起廠屋租金，金鐘。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的金鐘廠屋租金總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

港貨運蘇丹塞得港

減收「擠迫附加費」

【本報訊】港貨運蘇丹塞得港，減收「擠迫附加費」。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的港貨運蘇丹塞得港總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

本港產品輸往十個主要市場

動向(百萬港元)

一九八一年	一九八〇年	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減

本港產品主要類別出口變動

析(百萬港元)

一九八一年	一九八〇年	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減
一月至七月	一月至七月	增減

升回元美洲歐京東

漲略南股洲星本日

【本報訊】升回元美洲歐京東，漲略南股洲星本日。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的升回元美洲歐京東總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

美棉訂價應跌未跌

港商觀望落單疏淡

【本報訊】美棉訂價應跌未跌，港商觀望落單疏淡。據統計處昨日發表的貿易數字，一九八一年一至七月的美棉訂價總值為一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。

其中轉口貨總值達一百一十億餘元，較一九八〇年同期增加百分之二十七點一。轉口貨貿易總值增加，主要是由於轉口貨貿易增加所致。

意大利全自動編織機 力馬牌

謹訂於一九八一年九月二十日至二十四日假葵涌國瑞道116-122號城市工業中心B座十五樓B本公司陳列室舉行機械展覽會，展出意大利力馬牌之最新電動編織機械，懇請屆時蒞臨參觀。

展覽時間：上午10:00 - 下午6:00

總代理：敬業機械原料有限公司

香港九龍葵涌屈臣氏中心，工業街16-22號十六樓B座

電話：0-299405-6, 0-299425 陳列室電話：0-249189

日本一在成長中的寫照

日本，具有悠久歷史文化的國家，她的成長，就像屹立中之大阪城一樣，深具特色，多姿多采。旅遊日本，閣下將會深深領會到其成長中的每一果實與揉合古今之各方面，例如傳統與現代化宏偉建設互相輝映；爭妍鬥麗之大自然美觀風光；到處洋溢著歡笑與熱情，使你旅程更添一分歡樂。

旅遊日本，我們願意為你提供一切有關資料，歡迎來函索取。

日本觀光振興會

香港皇后大道中五十八號

振邦大廈六〇一室 電話：5-227913

永德商業中心

Wing Tuck Commercial Centre

上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號

九九年期

上環地王 雙面商廈 廿四層高 外型雄偉 中區咫尺 鄰近地鐵 中央冷氣 古銅鋁窗 茶色玻璃 防盜系統 特平單位 四十萬起 八年中 即可建成 置業請早

付款辦法：首期一成，餘分三期每期三個月每次供半成餘七期半有入伙紙後14天內付清或由本公司代辦銀行十二分期付款手續


聯仁企業有限公司 六基有限公司 百成發展有限公司

香港中區德輔道中383號 香港中區德輔道中383號 香港永樂西街154號二樓

電話：5-491479 電話：5-252497 電話：5-433603

面對越南蘇聯威脅日增

東盟發展軍火工業



重慶五年增一倍

近年來，東南亞國家聯盟五個會員國，由於受到越南和蘇聯的威脅愈來愈大，都在加強本身的軍事力量。據報道，東盟五國的國防開支，一九七五年以來增加了一倍以上，單是一九八〇年，就比七九年增加了百分之四七。

其中一個不大受人注意的方面，就是東盟五國都在積極發展本國的軍火工業。現在，每一國都在生產彈藥和若干小型武器了。新加坡和印尼還有軍火出口了。

新加坡擁有東盟五國中歷史最久和規模最大的軍火工業。一九六七年前，當英屬宣佈撤軍時，軍火工業開始發展。到了七六年，當英屬海陸軍全部撤退而只留下一小支空軍協助防務，新加坡的軍火工業已有相當基礎了。

軍火業可出口

新加坡

以來的沙特阿拉伯，

楚欣

東南亞版



新加坡下月展開
全國「講華語」之日

[illegible]

菲地熱電廠訪問記

新華社記者張結

點七五以上，再飛到垂直近一米的巨龍。用一般的氣輪機、拉利科特，每分鐘時需用四八四十四轉經過快的蒸氣，前裝載的發電機，每小時由各個衛星的前氣流近二千磅，無怪乎這個價格太鉅，他們就修通向心臟的血脈一條工作着。

被用來發電以後氣體首先經過凝

泰勸告北部居民

全三省的鴉片禁
收，已歷年有餘以致
亞洲的地帶日益興
如今在泰國北部山
區，到九月間，種
莖，大概到十一月
泰園委員會會
指出，政府已力
少數數民改種
放牧家畜，但是，
由於經濟條件極
山區反對當局勸
向農者表示
北山民衆示
委員長已禁止他
們種植，但他們
已染上毒癮，當
植，富貴，種植
植。

時要來平當當派員迅速將樹葉藥水

詩巫 文
由一宗非法
證實非法
開庭審訊
醫藥部
已宣佈
的特別
症防疫

暴亂 夜
上星期六晚兩名
是六十五號名
街，他們兩個月
男，他們都是
達雅族人且相信
選撥國民長的長
要探訪這區的長
也不要到吸煙水
也不要到吸煙水

越南總理傳

由，由於致政的府首在巴左演說社會主義之明



陳文同可能退休

位已愈來愈重要，並引起人們紛紛推測其正退休的話。六十一部長委員會主席位的素友勢將替其。

幕開處務商星駐國中

[illegible]

育的老革命家與育派之間在黨政內部磨擦和敵對。過幾年，他在南部處

羅盛茂公民權
已被星洲取消

據九月十一日《遠東經濟評論》引述可靠消息報道，新加坡政府已終止金融家羅盛茂的公民權，並撤銷他的護照。羅盛茂還擁有台灣護照，他現時正被拘禁在香港，等待十月一日開庭，審訊其茂盛集團公司的巨騙案。

不如他，此時已是力竭精疲，如何還能
遊現，他的腹部已給雙鉤拉開了七八寸

[illegible]

對於你的好意，我

鄧卓如這個名字，美娟記起來，那精神像飛鷹翱道上與阿豪逛街時碰見，他為她起的，是阿豪的好朋友，和阿豪同住一間房。

「是你，鄧先生。」

「叫我阿豪吧。」

「那我怎麼意思？」她帶點輕視的說。

「大家都是年青人嘛！阿豪笑。」

「是你的弟弟？」

「唔，」她頓首應了，「叫叫卓哥吧！一個兩小無猜，姐姐的，哥哥的，叫了聲？」

「真巧，你住在這裏的麼？」

「不——噢，是的。」美娟點點頭。

「姐姐，我們——總算開腔了，因為她知道你的話攔住，不讓說下去。」

「也好，時間已不早了，我送你回去。」

「我們還是回去了。」她接下去說。

「你們又遇上那個怪物。」

「美娟連忙說：她把話話攔住，他是在這裏的麼？」但問話剛起，他就記起，他是不好意思地笑，「我

？只見必細表了。
裂口，

實際上，經過幾次打
餘的銀和糧食混合
務關係結束，自然
淹過了。

她，她也不知道自
起來，這一杯是不
海疏通的，開心得
曰：「欲杯，損失
快就賺回來，勝
「承你貴言，」勝

菜上，是一場促來
消耗戰」。薛秉章
立即叫兩個荷坊幫
是燒鴨、魚翅，食七
便談談公司的董事
，高路遙道，雙方

兩人也一同有這個
是雪梅，唯一好處是
雪梅，唯有一別處，
多時也有話題結束
更甚助了，主

令進學，並沒有將
，指他成績欠佳，
是個黑學生之故，
報告校長，由校方
了一個給文的家
影響。

馮主任查出文
是個黑學生之後，
是學校畢業生，後
的人作訓育主任，

原來這間中學
發展組，特地聘
的人作訓育主任，

托出。

在馮主任軟硬兼施
，接者，馮主任

十九 被

的人

「弟弟在嚷着，妹妹也附和。」
他們根本不知道剛才發生了什麼
。事實上，他們和一些小朋友
玩捉迷藏，挺開心的。

但是，經過剛才的一幕，美娟仍心有餘悸，那裏還有興致在這裏停留，萬一再遇那個俗佬，豈不麻煩。於是返避轉轉的，多買了支大煙汽水，抄近路返回家中。那熱的風逼人而來，冰涼的汽水帶來涼快，風扇高懸之夜，也是個難眠之夜。海晏蒸人，她輾轉反側，才得睡穩了。不過，是倦倦睡人的一番却把她的汗腺逼不過，再次踏入夢鄉，卻帶來愉悅的一一她夢到一個男人興高采烈的，在檢拾家中

（四六三）

做生意的人，研究「和氣生財」四字。只有和和氣氣，與顧客關係搞得

文仔勸學退學

黑社會整問文件，文仔打罵工人」的事，和盤托出。只將好的入骨經過防止黑社會在學校一名熟悉黑社會情況整間學校的學生受到

細成又明文存原他失去街頭，但當細成去公廁，把捕口交給文仔看書，當他從公廁出來，文仔看都不見了。細成

王方

生意才容易成交才可以賺得人家

文仔讀書不學師不成家，擺街沒有耐性，他當他的出路，那耶限着大眼睜，成壯會中的一名活口

他幾乎是整餐人泡在外面，二餐都在外面食，晚上回家睡個時至連晚飯上家落。

細成遇見兒面也很少，因為面也很少，因為回家睡覺時，他睡醒下，到佐巷開攞機時，文仔仍

下肢沒有作任何準備，竟然在這一扯之下，向前踉蹌了幾步才站穩下來。

「玩兩手，我事陪。」

偏在這時候，門外幾個人衝進一健